

# 醫療補助計劃 (Medicaid) 可幫助吸煙者戒煙

## 什麼是醫療補助計劃 (白卡)？

醫療補助計劃 (Medicaid) 是為沒有能力支付醫療費用的居民提供的政府醫療計劃。如果你是19歲到64歲之間的紐約市居民，收入和資產不多，那麼你可能符合申請醫療補助計劃的資格。醫療補助計劃可幫你支付醫療求診，眼科，牙科治療，和戒煙藥等費用。



## 醫療補助計劃可以幫助你戒煙

- 如果你有醫生開的處方，你就可以使通過醫療補助計劃獲得一些戒煙藥品，例如：尼古丁膠貼，尼古丁吸入劑，噴鼻劑，尼古丁口香糖和Zyban（戒伴）。
- 你必須持有醫生開給你的處方，醫療補助計劃才能為你支付處方藥或藥房出售的藥的費用。
- 有些戒煙療法可以同時使用。例如，在服用Zyban（戒伴）期間，可以同時使用尼古丁膠貼。請諮詢你的醫生和藥劑師什麼是適合你的最有效的方法。

## 醫療補助計劃支付的戒煙藥

- 尼古丁膠貼 是一種貼在皮膚上的戒煙藥品，含有適量的尼古丁。
- 尼古丁口香糖 是一種用來咀嚼的含有尼古丁的口香糖，此藥能在藥房買到。
- 尼古丁噴鼻劑 是需要處方配的戒煙藥物。這附有塞子的細小塑料筒含有尼古丁和薄荷，薄荷能緩解喉嚨不適。
- Zyban（戒伴）一種不含尼古丁的口服處方藥。它能減低你的煙癮和幫助你減少想抽煙的欲望。
- Varenicline (Chantix) 是一種口服藥。雖然它不含有尼古丁，但有著令大腦感覺應尼古丁的功能，讓用藥者有吸入尼古丁相同的滿足感。

## 怎樣申請醫療補助計劃 (白卡)？

紐約市居民可以致電人力資源局 (Human Resources Administration)，電話是 (718) 557-1399。五區居民可以致電免費電話 1-877-472-8411。

如有需要幫助申請醫療補助計劃和其它政府保險。請親臨王嘉廉社區醫療中心法拉盛診所 (136-26 37<sup>th</sup> Avenue, 3<sup>rd</sup> floor, Flushing, NY, 11354) 辦理申請手續。該中心有中英，韓英雙語職員幫助申請。如需要更多的資料，請於星期一至星期五上午9時至下午5時，致電718-886-1212預約。

## 紐約市免費戒煙服務和諮詢

\* 有會講中文的職員

* American Cancer Society-Asian Initiatives 美華防癌協會 (免費尼古丁膠貼和諮詢戒煙計劃) (718) 886-8890	* Gouverneur Hospital 高雲尼醫院 (戒煙個人諮詢) (212) 238-7471
* 王嘉廉社區醫療中心 健康教育部 (212) 966-0461	St. Vincent's Hospital 聖雲仙醫院 (戒煙小組) (212) 604-2199
Bellevue Hospital Center 表維醫院 (戒煙服務) (212) 562-4748	New York State Smokers' Quitline 紐約州戒煙熱線 1-866-NY-QUITS (1-866-697-8487)

©7/2007

王嘉廉社區醫療中心

網址: [www.cbwchc.org](http://www.cbwchc.org) 健康教育部: 212-966-0461